

C7 – BEKANNTMACHUNG AN DIE ANSPRUCHSBERECHTIGTEN

data dell'avviso	26/05/2026	Datum der Bekanntmachung
committente	Gemeinde Stilfs	Auftraggeber
opera / lavori	Sanierung der Trinkwasserleitung in Trafoi, Bauabschnitt 3: Leitungen vom Prakplatz „Ex-Tannenheim“ bis „Tuckett“ mit Errichtung eines Gehsteiges entlang der Staatsstraße SS38 Stilfserjoch, auf verschiedenen Parzellen der K.G. Stilfs	Bauvorhaben / Arbeiten
codice	CIG: 9546531E96 CUP: D21B22001500009	Code
Direttore dei lavori (nome e indirizzo pec)	Dr. Ing. Siegfried Pohl siegfried.pohl@cert.ingbz.it	Bauleiter (Name und PEC)
RUP (nome e indirizzo pec)	Dr. Ludwig Thoma stilfs.stelvio@legalmail.it	einzigster Verfahrensverantwortlicher - Projektverantwortlicher (Name und PEC)
Ufficio tecnico di riferimento (nome e pec)	Gemeinde Stilfs stilfs.stelvio@legalmail.it	zuständiges technisches Amt (Name und PEC)
TU (nome e indirizzo pec)	=	TU (Name und PEC)
Appaltatore con sede legale in	Marx GmbH 39028 Schlanders, Gewerbegebiet Vetzan 15	Auftragnehmer mit Rechtssitz in
partita I.V.A.	00966070211	MwSt.-Nr.
codice fiscale	00966070211	Steuernummer
legale rappresentante dell'appaltatore	Franz Marx	gesetzlicher Vertreter des Auftragnehmers
contratto	Nr. 256 dd. - vom 23/03/2023	Vertrag
importo del contratto	1.300.750,00 €	Vertragsbetrag
1. progetto di variante: atto di sottomissione	dd. - vom Okt. 2024	1. Zusatz- und Varianteprojekt: Unterwerfungsakt
nuovo importo contrattuale	1.366.900,00 €	neuer Vertragsbetrag
eventuali ulteriori osservazioni del diret-	-	etwaige zusätzliche Anmerkungen des



tore dei lavori		Bauleiters
-----------------	--	------------

Si rende noto al pubblico, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 218 del d.p.r. n. 207/2010 - 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023, che sono stati ultimati i lavori sopraindicati.

S'invitano tutti coloro che, per indebite occupazioni di aree o stabili o danni arrecati nell'esecuzione dei lavori, vantino crediti verso l'esecutore a presentare al Comune, entro il termine di 60 giorni, a decorrere dal primo giorno della pubblicazione del presente avviso, le ragioni dei loro crediti e la relativa documentazione.

Si avverte che, trascorso tale termine, non sarà più accolto, in via amministrativa, alcun reclamo contro l'appaltatore.

Gemäß 218 DPR Nr. 207/2010 - 16 der Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023 wird öffentlich bekanntgegeben, dass die obgenannten Arbeiten abgeschlossen worden sind.

Wer aufgrund von unrechtmäßigen Besetzungen von Grundstücken oder Gebäuden oder aufgrund von Schäden, die während der Bauausführung entstanden sind, Forderungen gegenüber dem Auftragnehmer hat, ist aufgefordert, innerhalb von 60 Tagen ab dem ersten Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung die Gründe für seine Forderungen vorzubringen und die entsprechenden Unterlagen vorzulegen.

Nach Ablauf dieser Frist werden auf dem Verwaltungswege keine Beschwerden mehr gegen den Auftragnehmer angenommen.

Il Responsabile unico del procedimento progetto
Der einzige Verfahrensverantwortliche - Projektverantwortliche

N.B.: Ai sensi dell'art. 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023 all'atto della redazione del certificato di ultimazioni dei lavori il RUP trasmette l'avviso ai Sindaci dei comuni, nel cui territorio sono stati eseguiti lavori, per la relativa pubblicazione.

N.B.: Gemäß Art. 16 der Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023 anlässlich der Ausstellung der Bescheinigung über die Fertigstellung der Bauarbeiten übermittelt der einzige Projektverantwortliche die Bekanntmachung zum Zwecke der Veröffentlichung den Bürgermeistern der Gemeinden, in denen die Bauarbeiten ausgeführt wurden.

